

## Kontakt

Interdyscyplinarne Centrum  
Ekologicznej Rewitalizacji Miast (IZS)  
Gottfried-Kiesow-Platz 1, Görlitz

Osoby kontaktowe

Sarah Hauck

dr. Stefanie Rößler

prof. dr. Robert Knippschild

Tel. +49 3581 792479-0

E-Mail: [izs-goerlitz@ioer.de](mailto:izs-goerlitz@ioer.de)

**Ponieważ liczba miejsc jest ograniczona,  
prosimy o zgłoszenie udziału do dnia  
23 listopad 2018 r.**

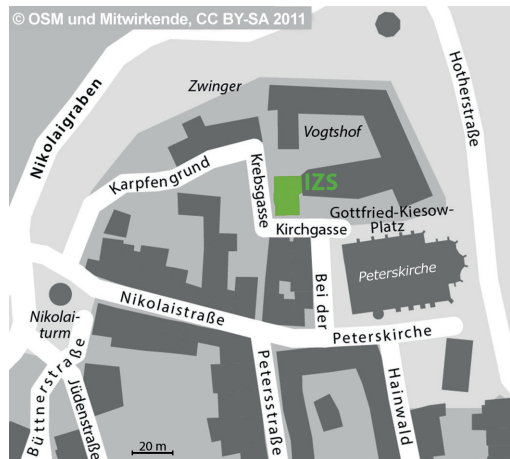
Zgłoszenia przysyłać prosimy na adres  
[izs-goerlitz@ioer.de](mailto:izs-goerlitz@ioer.de)

**IZS** Interdyscyplinarne Centrum  
Ekologicznej Rewitalizacji  
Miast



Leibniz Institute of  
Ecological Urban and  
Regional Development

zdjęcie © B. Brandstetter



przy współpracy z



**TECHNISCHE  
UNIVERSITÄT  
DRESDEN**



Stadt Görlitz

Trzeci wywiad Europamiasta 2018

Różnorodność biologiczna w mieście –  
wartość dodana dla człowieka i przyrody?

27 listopad 2018 r. | 17:00 – 18:00  
w siedzibie IZS, Gottfried-Kiesow-Platz 1

Rozmowy Europamiasta są platformą otwartych debat na tematy rewitalizacji i rozwoju miast Görlitz i Zgorzelec, a także terenów poza nimi. Przedstawiane i poddawane pod dyskusję są aktualne wyniki badań oraz doświadczenia z praktyki, a także formułowane są wnioski dotyczące rozwoju lokalnego. Dla licznych podmiotów i osób uczestniczących w urbanistycznym kształtowaniu miast oraz wszystkich zainteresowanych stanowią one forum dyskusji, transgranicznej wymiany myśli i współdziałania w kształtowaniu przestrzeni miejskiej. Serdecznie zapraszamy na

### **Różnorodność biologiczna w mieście – wartość dodana dla człowieka i przyrody?**

Miasta oferują z jednej strony szczególne warunki życia dla fauny i flory. Z drugiej strony osadnictwo stanowi również zagrożenie dla ich siedlisk. W Narodowej Strategii Różnorodności Biologicznej rządu Niemiec obszary zurbanizowane wskazane są jako jeden z centralnych obszarów działań na rzecz ochrony i rozwoju różnorodności siedlisk oraz gatunków. Przyroda powinna być tutaj chroniona nie jako cel sam w sobie, lecz w szczególności w związku z jej znaczeniem dla jakości życia i środowiska mieszkańców miast.

W obrębie Görlitz istnieją obecnie liczne tereny zielone, w tym parki, kolonie ogrodów działkowych oraz powierzchnie zbliżone do naturalnych terenów. Liczne nieużytki, jak np. na terenie Brautwiesenbogen tworzą ponadto potencjał jeszcze silniejszego podkreślenia znaczenia miejskiej różnorodności roślin, zwierząt i ich siedlisk w przyszłości.

Jakie znaczenie ma różnorodność biologiczna dla małych i średnich miast, w tym zwłaszcza dla Zgorzelca i Görlitz?

Jakie możliwości i wyzwania wynikają dla rozwoju urbanistycznego i rozwoju wolnych przestrzeni?

Jak można włączyć w ten proces mieszkańców?

## **Program**

17:00 **Powitanie**  
prof. dr. Robert Knippschild (IZS)

### **Stanowiska**

*dr. Stefanie Rößler*  
*Institut Ekologicznego Rozwoju Przestrzeni w Dreźnie*

*prof. dr. Willi Xylander*  
*Muzeum Przyrodnicze Senckenberg w Görlitz*

*Friedemann Dreßler*  
*Miasto Görlitz*

*Stanowiska Zgorzelec*

17:45 **Dyskusja otwarta**

Spotkanie będzie tłumaczone symultanicznie na język polski oraz niemiecki.

### **Kolejne planowane tematy**

- \* Miasto na próbę - mieszkanie i praca w Görlitz
- \* Reallabore [laboratoria rzeczywistości] miejskiej transformacji